

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA
2 JUN 1999
LIBRARY + DOCUMENT SECTION

تقرير الدورة التاسعة عشرة

٥-٨ أيار/مايو ١٩٩٧

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الوثائق الرسمية ١٩٩٧

الملحق رقم ١٩



الأمم المتحدة

نيويورك، ١٩٩٧

ملاحظات

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام،
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة الى وثيقة
من وثائق الأمم المتحدة

E/1997/39
E/ESCWA/19/9

ISSN: 1011-7024

97-0362

منشورات الأمم المتحدة

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١	٣-١	مقدمة
		<u>الفصل</u>
		<u>الأول-</u> القضايا المرفوعة الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للبت فيها
٢	٤	
		<u>الثاني-</u> أعمال اللجنة منذ انعقاد الدورة الثامنة عشرة
١٠	١١-٥	
١٠	٩-٥	ألف- أنشطة الهيئات الفرعية
١١	١٠	باء- أنشطة أخرى
١١	١١	جيم- العلاقات مع الوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى
		<u>الثالث-</u> الدورة التاسعة عشرة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
١٢	٤٧-١٢	
١٢	١٩-١٢	ألف- الحضور وتنظيم الأعمال
١٣	٢٠	باء- جدول الأعمال
١٥	٣٣-٢١	جيم- افتتاح الدورة
١٧	٤٧-٣٤	دال- المحاور الرئيسية للمناقشات ونتائجها
		<u>المرفقات</u>
٢١		المرفق الأول- قائمة المشاركين
٢٨		المرفق الثاني- قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة عشرة
٢٩		المرفق الثالث- قائمة بأهم المطبوعات والوثائق التي أصدرتها اللجنة منذ دورتها الثامنة عشرة

مقدمة

١- عٌقدت الدورة التاسعة عشرة للجنة الوزارية عملاً بأحكام القرار ١٩٦ (د-١٧) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، بشأن تواتر دورات اللجنة الوزارية ودورات اللجنة الفنية، خاصة الفقرة ٢ من هذا القرار، التي تنص على التالي:

"تقرر أيضاً أن تعقد دورات اللجنة الوزارية، بدءاً من عام ١٩٩٥، في الأعوام الفردية، انسجاماً مع دورة الميزانية في منظومة الأمم المتحدة ومع دورة رصد التقدم المحرز في برامج عمل المنظومة."

٢- ويستعرض هذا التقرير أنشطة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا منذ انعقاد دورتها الثامنة عشرة في بيروت في الفترة من ٢٢ الى ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٥. وقد اعتمدت اللجنة هذا التقرير بالإجماع في جلستها الختامية المنعقدة في بيروت في ٨ أيار/مايو ١٩٩٧.

٣- وقد حرصت الأمانة التنفيذية على توجيه الاهتمام الى النقاط الأساسية في المناقشات، ف جاء التقرير الختامي للدورة انعكاساً لأهم ما تناولته من قضايا، في شكل ملخص لما دار من نقاش حول كل بند من بنود جدول الأعمال دون سردٍ تفصيليٍ لما ورد على لسان كل ممثل على حدة.

الفصل الأول القضايا المرفوعة الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للبت فيها

٤- اعتمدت اللجنة، في جلستها العامة الثانية، المنعقدة في ٧ أيار/مايو ١٩٩٧، عدداً من القرارات، لرفعها الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للبت فيها، وفيما يلي نصها:

٢٠٩ (د-١٩) برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تحيط علماً بالتقدم المحرز، خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٧، في تنفيذ برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين الحالية ١٩٩٦-١٩٩٧،

وإذ تحيط علماً أيضاً بالتعديلات التي أدخلتها الأمانة التنفيذية على أنشطة البرامج ومبرراتها،

١- توافق على هذه التعديلات؛

٢- تطلب من الأمين التنفيذي أن يعرض، في تقريره الشامل إلى الدول الأعضاء عام ١٩٩٨ عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، أية تغييرات أخرى يتم إدخالها على برنامج العمل والأولويات.

الجلسة العامة الثانية

٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١٠ (د-١٩) الخطة المتوسطة الأجل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير الى قرار الجمعية العامة ٢١٩/٥١ بشأن تخطيط البرامج، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، الذي اعتمدت فيه الجمعية العامة الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١،

وإذ تشير أيضاً إلى تأكيد هذا القرار على أن الخطة المتوسطة الأجل، بصيغتها المعتمدة، هي التوجه الرئيسي في سياسة الأمم المتحدة نحو صياغة الميزانية البرنامجية لكل من فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ و ٢٠٠٠-٢٠٠١،

وإذ تحيط علماً بالخطة المتوسطة الأجل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

١- تطلب من الأمين التنفيذي أن يراعي التوجيهات الواردة في تقرير اللجنة الفنية عن دورتها العاشرة التي عقدت في بيروت يومي ٥ و ٦ أيار/مايو ١٩٩٧، وأن يدرجها في الخطة المنقحة، وذلك حسب القواعد المتبعة بهذا الشأن في منظومة الأمم المتحدة؛

٢- تطلب أيضاً من الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها العشرين عن أي تعديلات يتم إجراؤها على الخطة المتوسطة الأجل.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١١ (د-١٩) مشروع برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩^(١)

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٢١٩/٥١، بشأن تخطيط البرامج، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، والذي يعتمد الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١، بصفتها ترجمة للولايات التشريعية إلى برامج، وتجسداً لاتجاهات وأهداف السياسة العامة التي تحددها الأجهزة الحكومية الدولية، وبصفتها كذلك التوجيه الرئيسي في مجال السياسة العامة للأمم المتحدة،

وإذ تلاحظ مع التقدير مشروع برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩،

وإذ تلاحظ أيضاً أن مشروع برنامج العمل والأولويات يعكس استراتيجيات الخطة المتوسطة الأجل وأهدافها،

١- تعتمد مشروع برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وفقاً للتوجيهات الواردة في تقرير اللجنة الفنية عن دورتها العاشرة التي عقدت في بيروت يومي ٥ و ٦ أيار/مايو ١٩٩٧،

٢- تطلب من الأمين التنفيذي أن يعرض على اللجنة في دورتها العشرين أي تعديل يتم إدخاله على برنامج العمل والأولويات.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

(١) يشار إليه أيضاً في وثائق أخرى بعبارة "الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩".

-٤-

٢١٢ (د-١٩) تعديل تواتر اجتماعات لجنة الموارد المائية المنشأة
بموجب قرار اللجنة ٢٠٥ (د-١٨)

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تؤكد على أهمية قرارها ٢٠٥ (د-١٨) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٥، بشأن إنشاء لجنة للموارد المائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

وإذ تدرك تزايد الحاجة إلى تنمية الموارد المائية وترشيد استخدامها في منطقة غربي آسيا،

وإذ تستذكر توصيات لجنة الموارد المائية الصادرة عن اجتماعها الأول بتاريخ ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٧، الذي دعت فيه إلى أن تكون اجتماعاتها سنوية بدلا من كل سنتين، نظرا للتطورات السريعة في مجال الموارد المائية،

تقرر تعديل الفقرة (٢) من القرار ٢٠٥ (د-١٨) بشأن إنشاء لجنة الموارد المائية، لتكون على النحو التالي:

"تقرر أن تعقد لجنة الموارد المائية اجتماعاتها سنويا".

الجلسة العامة الثانية

٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١٢ (د-١٩) إنشاء لجنة للنقل في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تدرك الدور الحيوي الذي تقوم به الهياكل الأساسية للنقل باعتبارها أحد المقومات الجوهرية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الوطنية،

وإذ تدرك أيضاً أهمية تكامل شبكات النقل من أجل الإسهام الإيجابي في تسريع عمليات التعاون الإقليمي،

ووعياً منها بأهمية قطاع النقل في تسهيل تدفق السلع والمسافرين فيما بين الدول والأقاليم بما يسهم في تحرير التجارة الدولية وتشجيع السياحة وتنمية الصادرات، ولا سيما في ظل الاتجاهات المتزايدة نحو العولمة،

واسترشاداً بما قامت به لجان الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى من إنشاء لجان متخصصة في مختلف مجالات النقل تتولى تنسيق العمل على المستوى الإقليمي،

١- تُقرَّرُ إنشاء لجنة للنقل تتكون من ممثلين للدول الأعضاء متخصصين في مجال النقل وتتولى القيام بالمهام التالية:

(أ) المشاركة في وضع وصياغة الأولويات المتعلقة ببرامج العمل والخطط المتوسطة الأجل في مجال النقل؛

(ب) رصد التطورات في مجال النقل في الدول الأعضاء في الإسكوا؛

(ج) رصد التقدم المحرز في أنشطة الأمانة التنفيذية للإسكوا في مجال النقل؛

(د) متابعة المؤتمرات الدولية والإقليمية ومشاركة الدول الأعضاء فيها، وتنسيق الجهود فيما بين الدول الأعضاء على صعيد تنفيذ القرارات والتوصيات؛

٢- تُقرَّرُ أيضاً أن تعقد لجنة النقل اجتماعاتها مرة كل سنتين ابتداءً من عام ١٩٩٩؛

٣- تطلب من الأمين التنفيذي متابعة تنفيذ هذا القرار وتقديم تقرير في هذا الشأن الى دورتها العشرين.

الجلسة العامة الثانية ٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١٤ (د-١٩) إنشاء لجنة فنية للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تدرك أن الاتجاه المتواصل نحو تحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية، والتوصل الى مجموعة الاتفاقات التجارية متعددة الأطراف في إطار منظمة التجارة العالمية وقيام العديد من التكتلات الاقتصادية، سوف يمثل تحولاً في النظام التجاري الدولي مستقبلاً،

وإذ تدرك أيضاً الاهتمام المتزايد للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ورغبة العديد منها في الانضمام الى منظمة التجارة العالمية، وكذلك أهمية تحديد مواقف دول المنطقة وتنسيقها في هذا الصدد،

وإذ تأخذ في الاعتبار تقدير الدول الأعضاء للجهود التي تبذلها الأمانة التنفيذية للإسكوا في هذا المجال^(٢)، سواء بمفردها أو بالتعاون مع المنظمات الدولية المتخصصة،

-٦-

وإدراكاً منها لأهمية تحديد القضايا التي تهتم بها الدول أعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ضمن الموضوعات الجديدة التي ستطرح في المفاوضات التجارية في المستقبل، ومن بينها التجارة والبيئة، والتجارة والاستثمار، والتجارة والمنافسة، وما لهذه الموضوعات من تأثير على التنمية الاقتصادية لدول المنطقة،

وإسترشاداً بما قامت به الكثير من التجمعات الإقليمية الأخرى من بحث ودراسة لتلك الموضوعات أو تنسيق المواقف فيما بينها على المستوى الإقليمي،

١- تقرر إنشاء لجنة فنية في دول الإسكوا للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية، على أن تتألف هذه اللجنة من ممثلين للدول الأعضاء، متخصصين في هذا المجال تتولى القيام بالمهام التالية:

(أ) المشاركة في تحديد أولويات واهتمامات دول الإسكوا في مجال الاتفاقات والمفاوضات التجارية متعددة الأطراف،

(ب) رصد التطورات الدولية في مفاوضات التجارة العالمية، وفي قيام التكتلات الاقتصادية والتجارية الأخرى وتطورها، وتنسيق مواقف دول الإسكوا منها،

(ج) التعاون مع الأمانة التنفيذية للإسكوا في وضع برامج لمساعدة دول المنطقة على رسم السياسات الملائمة للتنمية الاقتصادية على المستوى القطري والإقليمي بهدف تعظيم الاستفادة من اتجاهات تحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية،

(د) وضع برامج مشتركة مع دول المنطقة، وبالتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية الأخرى للتدريب وتبادل المعلومات وإجراء الدراسات،

٢- تقرر أيضاً أن تعقد هذه اللجنة اجتماعها الأول خلال عام ١٩٩٨، على أن تعقد اجتماعاتها دورياً كل سنة؛

٣- تطلب من الأمين التنفيذي متابعة تنفيذ هذا القرار وتقديم تقرير في هذا الشأن في الدورة العشرين للإسكوا.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١٥ (د-١٩) التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الى مقرها الدائم في بيروت، الجمهورية اللبنانية

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تحيطُ علماً بمذكرة الأمين التنفيذي عن التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا الى مقرها الدائم في بيروت، الجمهورية اللبنانية^(٣)،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار ما عرضه الأمين التنفيذي بهذا الشأن،

وإذ تلاحظُ الاستعدادات الجارية لانتقال اللجنة الى مقرها الدائم في بيروت، وما ينجم عن ذلك من إنهاء خدمات الموظفين المحليين العاملين في اللجنة في عمّان،

وإذ تُشيدُ بالخدمات الممتازة التي قدمها الموظفون المحليون في الأردن خلال عملهم في اللجنة،

١- تُعربُ عن تقديرها للخطط التي وضعتها الأمانة التنفيذية والإجراءات التي اتخذتها، بما فيها خطة انتقال اللجنة الى مقرها الدائم في بيروت وفق جدول زمني لا يؤثر في تنفيذ برامجها ويراعي احتياجات موظفيها؛

٢- تُعربُ مجدداً عن شكرها للحكومة اللبنانية على الجهود التي بذلتها وعلى الترتيبات التي اتخذتها لتوفير مقر يفي بمتطلبات واحتياجات الأمم المتحدة؛

٣- تُكرّرُ شكرها لحكومة جمهورية العراق على التسهيلات التي وفرتها للجنة طوال فترة بقائها في بغداد، وتعربُ أيضاً عن شكرها للحكومة الأردنية على التسهيلات التي هيأتها للجنة طوال فترة بقائها في الأردن؛

٤- ترحبُ من الجهات المعنية في الأمانة العامة للأمم المتحدة أن تنظر في إمكانية الاستفادة من كفاءة الموظفين المحليين العاملين في اللجنة في عمّان في مجالات أخرى داخل الأمم المتحدة، أو في وسائل تعويضهم.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

-٨-

٢١٦ (د-١٩) التغييرات والتعديلات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا منذ ١٩٩٤

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إن تشير الى قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١ و ٢٣٥/٤٦ المؤرخ ١٣ نيسان/ابريل ١٩٩٢ و ٢١٢/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦ بشأن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما،

وإن تحيط علماً بالتوجهات الجديدة نحو إصلاح الأمم المتحدة وتطويرها بما ينسجم والتطورات التي تجتاح العالم،

وإن تشير أيضاً الى قرار الإسكوا ١٩١ (د-١٦) المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ بشأن إعادة تشكيل هيكل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما،

وإن تحيط علماً أيضاً بالتغييرات والتعديلات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها الإسكوا منذ ١٩٩٤^(٤)

وإن تؤكد على أن الأولويات التي أقرت في ضوء التطورات المستجدة تنسجم واحتياجات الدول الأعضاء،

١- تعرب عن تقديرها للأمانة التنفيذية على التغييرات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها والمناهج التي اتبعتها في تنفيذ أنشطتها، مما أتاح معالجة قضايا التنمية برؤية متكاملة، وسهّل على الجهات المعنية في الدول الأعضاء زيادة اسهامها في صياغة برامج عمل اللجنة ومتابعة تنفيذها، وعزز التنسيق والتكامل مع وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها، وكذلك التنسيق والتكامل مع المؤسسات الوطنية والإقليمية المعنية بشؤون التنمية والتعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي؛

٢- تدعو الى تعزيز دور اللجنة كأحد المنابر الأساسية للتنسيق بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء فيها، وتطوير دورها في مساندة المشاريع الإقليمية وشبه الإقليمية الرامية الى توسيع التعاون الاقتصادي والاجتماعي فيما بين الدول الأعضاء على المستويين الإقليمي وشبه الإقليمي؛

٣- تدعو أيضاً الى تأكيد الدور الذي تقوم به الأمم المتحدة على المستوى الإقليمي، مع ما يقتضيه من تعزيز لدور اللجان الإقليمية في التعبير عن البعد الإقليمي للقضايا العالمية وفي تحقيق التكامل بين الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة على المستوى الدولي والإقليمي والقطري؛

٤- تدعو كذلك الى منح اللجنة، في منطقة عملها، في إطار ما يتم من إصلاح لأجهزة الأمم المتحدة، صلاحيات أوسع في تنفيذ أنشطتها، بما فيها الأنشطة المتعلقة بالمشاريع الإقليمية في مجال

التعاون الفني، والى تعزيز دورها في التنسيق بين أنشطة وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها، وكذلك بين أنشطة المنظمات الإقليمية والقطرية المعنية، بما يكفل تحقيق أهداف الأمم المتحدة في التنمية والحرية والسلام.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

٢١٧ (د-١٩) الدعوة الى الإعداد للاحتفال، خلال الدورة العشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المقرر عقدها في ١٩٩٩، بمرور ربع قرن على إنشائها، وبحث دورها في القرن القادم في ضوء التطورات العالمية والإقليمية

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨١٨ (د-٥٥) المؤرخ ٩ آب/أغسطس ١٩٧٣ بشأن إنشاء اللجنة لدعم جهود التنمية في منطقة غربي آسيا وتعزيز التعاون الاقتصادي الإقليمي فيما بين دولها،

وإذ تشيد بما قامت به اللجنة منذ تأسيسها من أنشطة في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية أسهمت في رفد جهود الدول الأعضاء وتعزيز تعاونها لتحقيق التنمية،

١- تَقَرَّرُ الاحتفال بمرور ربع قرن على تأسيس اللجنة، على أن يتم ذلك خلال الدورة العشرين المقرر عقدها في ١٩٩٩؛

٢- تَطْلِبُ من الأمين التنفيذي للجنة أن يتخذ كافة الإجراءات التي يراها ضرورية في هذا الصدد، بما في ذلك إعداد الدراسات اللازمة للاحتفال بهذه المناسبة؛

٣- تَدْعُو حكومات الدول الأعضاء إلى أن تغتتم هذه الفرصة لصياغة رؤية جديدة تحدد دور اللجنة ومهامها بما ينسجم والتطورات العالمية والإقليمية في القرن القادم؛

٤- تَدْعُو أيضاً حكومات الدول الأعضاء إلى جعل مشاركتها في هذا الاحتفال على أعلى المستويات؛

٥- تَدْعُو الأمين العام للأمم المتحدة المشاركة في الاحتفال بهذه المناسبة.

الجلسة العامة الثانية
٧ أيار/مايو ١٩٩٧

الفصل الثاني أعمال اللجنة منذ انعقاد الدورة الثامنة عشرة

ألف- أنشطة الهيئات الفرعية

٥- أنشئت اللجنة الدائمة للبرنامج، لتكون هي الهيئة الفرعية الرئيسية المنبثقة عن اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (الإكوا)^(٥)، بموجب قرار الإكوا ١١٤ (د-٩)، المؤرخ ١٢ أيار/مايو ١٩٨٢، بشأن الخطة المتوسطة الأجل للجنة الاقتصادية لغربي آسيا للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩. وبموجب قرار الإكوا ١٢٥ (د-١١)، المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٨٤، بشأن هيكل رسم السياسة العامة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا، سُميت اللجنة الدائمة للبرنامج باللجنة الفنية وعُهدت إليها اختصاصات إضافية من بينها النظر في جدول أعمال دورات الإكوا.

٦- وقد عَقَدَت اللجنة الفنية دورتها العاشرة يومي ٥ و ٦ أيار/مايو ١٩٩٧ في بيروت. وبموجب القرار ١٧٩ (د-١٦) المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، أنشأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا هيئة فرعية ثانية هي لجنة الاحصاء. وقد عَقَدَت هذه اللجنة التخصصية دورتها الأولى، التي شارك فيها رؤساء الأجهزة الاحصائية، في الفترة ٦-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، كما عَقَدَت اجتماعها الثاني في الفترة ٢٤-٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٧. ويغطي تقرير الأمين التنفيذي (E/ESCWA/C.1/19/4(Part I)/Add.6) أنشطة هذه اللجنة في دورتها الثانية.

٧- وبموجب القرار ١٩٨ (د-١٧) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، أنشئت لجنة للتنمية الاجتماعية، وعَقَدَت هذه اللجنة التخصصية أول دورة لها يومي ٢٥ و ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٧ بدلاً من عام ١٩٩٥ كما كان مقرراً، وذلك لعدم توفر موارد مالية لهذا الغرض من ميزانية برنامج العمل لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥. هذا، ويحتوي تقرير الأمين التنفيذي: "توصيات لجنة الاحصاء ولجنة التنمية الاجتماعية" (E/ESCWA/C.1/19/6) على معلومات عن الدورة الأولى للجنة التنمية الاجتماعية وعلى أربع مجموعات من التوصيات^(٦).

٨- كذلك، فإن قرار الإسكوا ٢٠٤ (د-١٨) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٥، والخاص بإنشاء لجنة للطاقة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، يقضي بأن تعقد هذه اللجنة اجتماعاتها مرة كل سنتين اعتباراً من عام ١٩٩٦؛ لكن بسبب قيود الميزانية تأجل الاجتماع الأول، ومن المقرر أن ينعقد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

٩- كما قامت الأمانة التنفيذية بعقد الاجتماع الأول للجنة الموارد المائية بعمّان في المملكة الأردنية الهاشمية، في ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٧، وذلك عملاً بأحكام قرار الإسكوا ٢٠٥ (د-١٨) بشأن إنشاء لجنة للموارد المائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٥.

(٥) عُدَّت تسمية اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (الإكوا) فأصبحت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٩/١٩٨٥ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليو ١٩٨٥.

(٦) التقرير الخاص بأعمال لجنة الاحصاء في دورتها الثانية يرد في وثيقة مستقلة هي (E/ESCWA/C.1/19/4(Part I)/Add.6).

وتتضمن الوثيقة E/ESCWA/C.1/19/4/(Part I)/Add.2 تقريراً عن أعمال لجنة الموارد المائية في دورتها الأولى.

باء- أنشطة أخرى

١٠- عملاً بقرار الإسكوا ١٧٥ (د-١٥) المؤرخ ١٨ أيار/مايو ١٩٨٩ بشأن تعزيز دور وأداء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، أنشئت هيئة استشارية تتألف من رؤساء البعثات الدبلوماسية للدول الأعضاء في الإسكوا، المعتمدين لدى المملكة الأردنية الهاشمية، دولة المقر المؤقت للجنة، وممثل عن دولة المقر المؤقت. وقد اجتمعت هذه الهيئة أربع مرات في عمّان خلال الفترة ١٩٩٥-١٩٩٧. هذا، ويحتوي التقرير الخاص بأعمال الهيئة الاستشارية (E/ESCWA/C.1/19/12) على معلومات عن أنشطة هذه الهيئة في تلك الفترة.

جيم- العلاقات مع الوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى

١١- واصلت الأمانة التنفيذية للإسكوا تعزيز علاقاتها مع الوكالات المتخصصة وسائر منظمات الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية، والدول المانحة، وجامعة الدول العربية ومنظماتها، ومنظمة المؤتمر الإسلامي. وترد معلومات تفصيلية عن الأنشطة المشتركة بين الإسكوا وبين هذه الجهات في الوثيقة E/ESCWA/TCD/1997/4، وهي ليست من بين الوثائق المعروضة على اللجنة في هذه الدورة.

الفصل الثالث الدورة التاسعة عشرة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

ألف- الحضور وتنظيم الأعمال

١٢- عقدت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها التاسعة عشرة في بيروت، يومي ٧ و ٨ أيار/مايو ١٩٩٧. وناقشت اللجنة، التي عقدت خلال الدورة ثلاث جلسات، البنود المدرجة على جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة تسعة قرارات رفعتها الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للبت فيها.

١٣- وحضر الدورة ممثلون عن الدول التالية الأعضاء في الإسكوا^(٧): المملكة الأردنية الهاشمية، والامارات العربية المتحدة، والبحرين، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، وفلسطين، وقطر، والكويت، والجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية، والجمهورية اليمنية.

١٤- ولم تشارك في أعمال الدورة التاسعة عشرة للجنة، بصفة مراقب، أية دولة عضو في الأمم المتحدة غير عضو في الإسكوا.

١٥- وحضر الدورة، بصفة مراقب، ممثلون عن الأمانة العامة للأمم المتحدة، وعن الهيئات والوكالات المتخصصة التالية التابعة للأمم المتحدة: منظمة العمل الدولية؛ ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛ ومكتب اللجان الإقليمية بنيويورك؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ وبرنامج الأغذية العالمي.

١٦- وشارك في الدورة أيضاً، بصفة مراقب، ممثلون عن جامعة الدول العربية، وعن المنظمات غير الحكومية التالية: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)؛ والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)؛ ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا (سيدياري)؛ والمعهد العربي للتخطيط-الكويت؛ والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية؛ واتحاد المصارف العربية؛ والاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة؛ ومؤتمر العالم الإسلامي.

١- انتخاب أعضاء المكتب

١٧- انتخبت اللجنة في جلستها الأولى، المنعقدة في ٧ أيار/مايو ١٩٩٧، معالي السيد فارس بويز، رئيس وفد الجمهورية اللبنانية، رئيساً للدورة التاسعة عشرة؛ ومعالي السيد عبد العزيز نخيل الدخيل، رئيس وفد الكويت، ومعالي السيد عبد الرحيم السبيعي، رئيس وفد الجمهورية العربية السورية، نائبين للرئيس؛ وسعادة السيد رشدي عبد القادر، عضو وفد جمهورية مصر العربية، مقرراً للدورة.

(٧) للاطلاع على قائمة المشاركين في الدورة، انظر المرفق الأول.

٢- وثائق التفويض

١٨- عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي للجنة، قُدمت الى الأمين التنفيذي وثائق تفويض الممثلين، وقام أعضاء المكتب بفحص وثائق التفويض وتأكدوا من أنها مستوفية للشروط المقررة.

٣- تنظيم الأعمال

١٩- اعتمدت اللجنة، في جلستها الأولى، تنظيم الأعمال بصيغته المعدلة الواردة في الوثيقة E/ESCWA/19/2.

باء- جدول الأعمال

٢٠- اعتمدت اللجنة، في جلستها الأولى، جدول الأعمال الوارد في الوثيقة E/ESCWA/19/1 على النحو التالي^(٨):

١- " افتتاح الدورة الوزارية.

٢- " انتخاب أعضاء المكتب.

٣- " إقرار جدول الأعمال.

٤- " تنظيم الأعمال.

٥- " دعوة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة، التي ليست أعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، للإشتراك بصفة مراقب في الدورة التاسعة عشرة.

٦- " مناقشة واعتماد التقرير الختامي للجنة الفنية عن أعمال دورتها العاشرة:

(أ) تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة:

(١) التقدم المحرز خلال عام ١٩٩٦ في تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، الجزء الأول والثاني (البرنامج العادي وأنشطة التعاون الفني)؛

(٢) متابعة القرارات الصادرة عن اللجنة في دورتها الثامنة عشرة بشأن لجنة الطاقة ولجنة الموارد المائية؛ والنظر في تقارير وتوصيات اللجان الفنية المشكلة بقرارات سابقة في مجال الاحصاء والتنمية الاجتماعية؛

(٨) للاطلاع على الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة عشرة، انظر المرفق الثاني.

- ١٤ -

- أ- القرار ٢٠٤ (د-١٨) بشأن إنشاء لجنة للطاقة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛
- ب- القرار ٢٠٥ (د-١٨) بشأن إنشاء لجنة للموارد المائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛
- ج- توصيات اللجان الفنية في مجال الاحصاء، وفي مجال التنمية الاجتماعية؛
- (٣) أعمال التحضير والمتابعة على الصعيد الإقليمي للمؤتمرات العالمية للأمم المتحدة والاجتماعات الإقليمية للإسكوا؛
- (ب) الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١؛
- (ج) مشروع برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛
- (د) الوضع المالي لبرامج اللجنة؛
- (هـ) أعمال الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب قرار اللجنة ١٧٥ (د-١٥) بشأن تعزيز دور وأداء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛
- (و) دور الإسكوا الإقليمي في التنسيق بين أنشطة وكالات الأمم المتحدة.
- "٧- التغييرات والتعديلات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها الإسكوا منذ عام ١٩٩٤.
- "٨- قضايا أو مشكلات راهنة هامة لبلدان المنطقة: (قرار اللجنة ١١٩ (د-١٠)): اهتمامات دول الإسكوا بمنظمة التجارة العالمية، الاتفاقات ومستقبل المفاوضات التجارية.
- "٩- التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى مقرها الدائم في بيروت، الجمهورية اللبنانية.
- "١٠- الدعوة إلى الإعداد للاحتفال خلال الدورة العشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المقرر عقدها في ١٩٩٩، بمرور ربع قرن على إنشائها، وبحث دورها في القرن القادم في ضوء التطورات العالمية والإقليمية.
- "١١- موعد ومكان انعقاد الدورة العشرين للجنة.
- "١٢- ما يستجد من أعمال.
- "١٣- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة عشرة".

جيم- افتتاح الدورة

٢١- عُقدت الدورة التاسعة عشرة للجنة برعاية فخامة الرئيس الياس الهراوي، رئيس الجمهورية اللبنانية، الذي تفضل بافتتاحها.

٢٢- ألقى فخامة الرئيس الياس الهراوي، رئيس الجمهورية اللبنانية، كلمة افتتاحية أعرب فيها عن الثقة في مستقبل المنطقة وفي قدرتها على النهوض، مؤكداً أن كل بلد داخل الأسرة العربية أو داخل منطقة غربي آسيا يزخر بطاقات وامكانات، جغرافية أو سياسية، اقتصادية أو اجتماعية، بشرية أو طبيعية، وأن التحدي المعاصر يتمثل في معرفة كيفية التعاون من أجل خير المنطقة والقيم الكبرى التي تجمع أقطارها.

٢٣- وأكد فخامة الرئيس الهراوي ان نهاية هذا العصر شهدت تحولات اقليمية اساسية، وانقلابات عالمية كبرى، كانهاء الحرب الباردة، وانهيار المحاور الثنائية، وتفاقم المشاكل الاقتصادية والاجتماعية، وكل ذلك يرسخ الاقتناع بأن التنمية الاقتصادية والاجتماعية هي المدخل، وهي الطريق الى اي استقرار حقيقي، مؤكداً أن التداخل العالمي في الحقبة الأخيرة يثبت مدى احتياج الجميع الى التعاون والتنسيق لمعالجة أزمات العصر التي تعني الجميع.

٢٤- وأكد فخامته على التمسك بمنظمة الأمم المتحدة وبميثاقها، فبعد مرور نصف قرن على دورها ينكشف تعاظم أهميتها في حفظ السلام، ومنع الحروب، وإقامة التنمية الاقتصادية والاجتماعية، واحترام حقوق الانسان، وحماية البيئة؛ ولا بد أن تنهج هذه المنظمة النهج العادل والمتجرد فتعمل على إحلال السلام في المنطقة بتطبيق قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٧) و ٣٣٨ (١٩٧٣) و ٤٢٥ (١٩٧٨).

٢٥- وفي هذا الصدد، أكد فخامة الرئيس أن التعاون والمسؤولية المشتركة في مواجهة مشاكل هذا العالم، يتطلبان الإقلاع عن التحيز في معالجة القضايا الكبرى. وأن هذه الحقيقة صحيحة بصفة خاصة بالنسبة لبلدان غربي آسيا. فقد بات التعاون والتكامل حاجة ملحة لا بد أن تعمل الهيئات واللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، ومنها الإسكوا، على تحقيقها.

٢٦- كما أكد فخامة الرئيس الهراوي أن الإسكوا لها دور كبير في تنمية الإقتصاد، وتأمين الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي، باعتباره أساس الاستقرار السياسي، وأضاف أن الصراع السياسي القائم في الشرق الأوسط يجب أن يكون حافزاً لمبادرات أكبر تقوم بها الدول الأعضاء، وأكد كذلك أن البرامج التي تقوم بها الإسكوا تسهم إسهاماً جدياً في تحديث دولها.

٢٧- وقال الرئيس الهراوي ان الدول العربية كانت تواجه تحديات كبرى منذ ما قبل السلام؛ ومع السلام تتضاعف هذه التحديات لا سيما في مجالات المياه، والمواصلات، وشبكات الاتصال، والشراكات الاقتصادية، وأن معظم دول الإسكوا لديها معاهدات واتفاقيات دولية، وأنها داخلة في منظمات عالمية كمنظمة التجارة العالمية، وشراكة بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط (الشراكة الأوروبية المتوسطية)؛ وأكد دعوته مجدداً إلى إقامة السوق العربية المشتركة.

٢٨- وختم فخامة الرئيس كلمته مؤكداً أن اجتماع الإسكوا في بيروت اليوم إنما يجدد الثقة الدولية الكاملة بلبنان، وأن لبنان يسجل تقديره لما قدمته له الإسكوا من تعاون وخدمات استشارية في بعض

المجالات، مضيفاً أن لبنان يسعده أن يشارك في احتفالات دورة اليوبيل الفضي للإسكوا التي ستعقد في عام ١٩٩٩ وأن ثقة لبنان كبيرة في أن تنطلق الإسكوا من بيروت انطلاقة متجددة تبعث في التعاون الإقليمي روحاً خلاقاً يجعل هذه المنظمة بمستوى تحديات القرن الحادي والعشرين.

٢٩- وألقى السيد حازم الببلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، كلمة أعرب فيها عن شكره للبنان رئيساً وحكومة وشعباً لما بذله هذا البلد الكريم من جهود لتوفير مقر متطور للإسكوا، كما أعرب عن شكره الجزيل لحكومة جمهورية العراق وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية على ما لقيته الإسكوا في البلدين من كرم ضيافة.

٣٠- وقال إن القرن العشرين الذي يقترب من نهايته، قد أبرز أقبح ما تنطوي عليه النفس البشرية من قسوة وأنانية، لكنه كشف في نفس الوقت عن قوى الخير الكامنة والإمكانات البشرية الهائلة للتقدم والاستقرار. وقال إن القرن العشرين قد ترك لنا تركة ثقيلة جمعت بين أبشع مظاهر القسوة وأنبئ المثل والإنجازات، فكان بحق قرن المتناقضات في حدودها القصوى. ولئن جمع هذا القرن بين الخير والشر كسائر العهود التي سبقت، فقد تميز عنها بأشكال القسوة وحجم المآسي التي عرفها والتي فاقت كل خيال. وأكد أن هذا القرن جمع بين أعلى مظاهر المدنية والتحضر، وبين أبشع أنواع الحروب وأشدّها قتالاً؛ كان قرن القسوة والوحشية، قرن الاستغلال الاقتصادي وتبديد الثروات، قرن الفساد السياسي وانتشار المخدرات والجريمة وسوء توزيع الثروات والدخول.

٣١- وأضاف الأمين التنفيذي أن هذا القرن، رغم ذلك، شهد أكبر نهضة حضارية؛ وشهد إنجازات علمية جاوزت كل خيال، مثلما شهد من مظاهر التضامن والعمل التطوعي والخيري ما يجعل، من بعضه على الأقل، قرن التقدم والتمدين؛ فيه تقدمت العلوم الطبية وأساليب الاتصال؛ فيه تحسنت الحياة وطالت الأعمار لكثير من الناس؛ فيه تقاربت المسافات واختصرت الأزمان حتى تحول العالم الى قرية كونية كبيرة. وأضاف أن هذا القرن كان من الناحية الأخلاقية والاجتماعية قرن التحرر والاستقلال وتقرير المصير، على الأقل نظرياً؛ كما كان بداية عصر التنظيم الدولي، ففيه قامت عصبة الأمم؛ وفيه قامت الأمم المتحدة؛ وفيه قامت مؤسسات دولية، مالية واقتصادية لضبط ايقاع المعاملات المالية والاقتصادية وتنظيمها. وباختصار، فقد سجل هذا القرن أبشع أشكال الظلم الانساني لكنه عرف مع ذلك أنبل مظاهر التضامن والعمل التطوعي، فقد كان قرن الاعتراف بوحدة سكان هذا الكوكب ومصيرهم المشترك.

٣٢- وقال الأمين التنفيذي إننا رغم كل شيء، نستقبل القرن الحادي والعشرين بالأمل؛ والأمم المتحدة، باعتبارها اطاراً للنظام الدولي، لا يمكن أن تظل بعيدة عن التطورات العالمية، فهي كائن تنظيمي تتوقف قدرته وحيويته على مسايرة الأوضاع والتلاؤم معها، بل وقيادتها وتوجيهها. ومن هنا كان شعار الإصلاح، وهو شعار يسهل التعرف على دواعيه لكن يصعب تعريفه، وقد حرص الأمين العام للأمم المتحدة لدى توليه مسؤولياته على تأكيد عزمه الثابت على المضي في الإصلاح باعتباره عملية مستمرة وتراكمية تجري في مسارين، أحدهما يتعلق بالإجراءات الإدارية والتنظيمية، والآخر يتعلق بالتغييرات الهيكلية. وقال إن الأمين العام سوف يعرض تصوراتته في هذا الشأن على الجمعية العامة خلال دورتها الاستثنائية في شهر تموز/يوليو ١٩٩٧. وأكد الأمين التنفيذي أن اصلاح الأمم المتحدة يطرح عدة قضايا قد تؤثر على دور اللجان الإقليمية، وقال إن دور اللجان الإقليمية دور أساسي في تدعيم التعاون الإقليمي، فضلاً عن أن وجود هذه اللجان يعطي الأمم المتحدة وجوداً قريباً من الأحداث بما يساعد في التعرف على خصوصيات كل منطقة أو إقليم. كما أكد أن اللجان الإقليمية للأمم المتحدة

تقوم بالتنسيق والتعاون مع المنظمات الإقليمية الأخرى حتى لا تتضارب وتتعارض الاتجاهات الإقليمية مع الممثل العليا العالمية.

٣٣- وتطرق الأمين التنفيذي إلى المسائل التي تثار بشأن إصلاح المنظمة، والتي قد تؤثر على أنشطة اللجان الإقليمية، فأشار إلى الجدول القائم حول الفصل بين أجهزة الأمم المتحدة التي تضطلع بأنشطة تحليلية وغيرها التي تقوم بأنشطة ميدانية، وقال إن اللجان الإقليمية ليست مراكز للبحوث النظرية وإنما هي أجهزة للمساعدة الفنية تعمل في خدمة الدول الأعضاء ومنبر للتنسيق بين سياساتها الاقتصادية والاجتماعية، كما أن هذه الخدمة لن تتحقق على النحو الأمثل ما لم يتكامل العمل التحليلي والعمل الميداني. وأكد أن دور اللجان الإقليمية ونشاطها سوف يتأثران بما ينتهي إليه الأمر في صدد إصلاح المنظمة، سواء من حيث توزيع الاختصاصات ودرجة المركزية واللامركزية في عمل الأجهزة المختلفة، أو من حيث أشكال التنسيق وأساليبه. وأوضح الأمين التنفيذي أن الإسكوا اتخذت منذ الدورة السادسة عشرة عدة إجراءات لإعادة هيكلة اللجنة وإعادة النظر في أولويات العمل مراعاة للتغيرات العالمية والإقليمية. وختم كلمته مشيراً إلى أن الدورة العشرين للإسكوا سوف تصادف مرور خمسة وعشرين عاماً على إنشاء اللجنة وستكون اللجنة عندها قد انتقلت واستقرت، بإذن الله، في مقرها الدائم في بيروت، كما تصادف انتهاء قرن وحلول ألفية جديدة، ودعى إلى الاحتفال بتلك المناسبة بما يليق بها من إجلال، لإسيما وأن الأمين العام للأمم المتحدة قد أبدى اهتمامه الكبير بهذا الحدث واستعداده للمشاركة شخصياً فيه.

دال- المحاور الرئيسية للمناقشات ونتائجها

١- مناقشة واعتماد التقرير الختامي للجنة الفنية عن أعمال دورتها العاشرة (البند ٦ من جدول الأعمال)

٣٤- قبل البدء في مناقشة التقرير الختامي للجنة الفنية، قرر مندوبو الدول الأعضاء اعتبار كلمة فخامة الرئيس الياس الهرابي، رئيس الجمهورية اللبنانية، وثيقة رسمية من وثائق الدورة.

٣٥- قدم مقرر اللجنة الفنية تقريرها الختامي (E/ESCWA/C.1/19/14) لدورتها العاشرة التي عُقدت يومي ٥ و ٦ أيار/مايو ١٩٩٧، واستعرض الأمين التنفيذي أهم ملامح التقرير ومنها التغيرات التي طرأت على توجهات الإسكوا وأسلوب عملها، واعتمد ممثلو الدول الأعضاء تقرير اللجنة الفنية والذي تُرجمت توصياته إلى قرارات تقوم الأمانة التنفيذية بتطبيقها بعد اعتمادها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ولقد أكد ممثلو الدول الأعضاء على ما يلي:

(أ) أن الإسكوا منظمة إقليمية، تستند في مرجعيتها إلى ميثاق الأمم المتحدة وتوجهاتها العامة، إلا أن عليها مراعاة خصائص المنطقة ومصالحها عند ترجمة تلك التوجهات إلى أنشطة محددة؛

(ب) ضرورة قيام الإسكوا، عند معالجة القضايا الاقتصادية والاجتماعية، بمواءمة وتطوير الأنماط والمؤشرات والمعايير وأدوات القياس المستخدمة دولياً، بما يعكس بدقة شتى الخصائص الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء؛

- ١٨ -

(ج) زيادة التفاعل بين الأمانة التنفيذية والجهات المعنية في الدول الأعضاء بما يساعد على قيام اللجنة بدورها الفني التنسيق القائم على تلاقي مصالح أعضائها والذي يضمن التأثير الفعال على السياسات الإقليمية والدولية التي لها علاقة بمصالح الدول الأعضاء؛

(د) إيلاء أولوية للجوانب التطبيقية في مساعدة الدول الأعضاء على التكيف الايجابي مع التطورات الإقليمية والدولية بتطوير نشاطات الأمانة التنفيذية في مجال التعاون الفني؛

(هـ) زيادة وتطوير المشاركة بين المسؤولين المتخصصين في الدول الأعضاء وبين خبراء الأمانة التنفيذية في كل مراحل تخطيط وتنفيذ الدراسات المدرجة في برامج العمل، لتكون هذه الدراسات انعكاساً حقيقياً لاحتياجات الدول الأعضاء ومصالحها.

٢- التغييرات والتعديلات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها الإسكوا منذ عام ١٩٩٤ (البند ٧ من جدول الأعمال)

٣٦- عرض الأمين التنفيذي ما ورد في الوثيقة E/ESCWA/19/5 مؤكداً على ما يلي:

(أ) أهم الخطوات التي قامت بها الأمانة التنفيذية لإعادة هيكلتها ومن ضمنها التحول من ١٥ برنامجاً قطاعياً إلى خمسة برامج موضوعية؛ وإيلاء الأولوية للأنشطة متعددة التخصصات؛ وتقليص أنشطة الأقسام التي تتناول جوانب تُعنى بها منظمات أخرى في الأمم المتحدة؛ وتعديل الهيكل التنظيمي بما يتناسب والتوجهات الجديدة للأمانة التنفيذية؛ وتعزيز التفاعل مع الدول الأعضاء عن طريق اللجنة الاستشارية، والاجتماعات مع ممثلي دول الإسكوا في المقر الرئيسي بنيويورك، والتنسيق مع منظمات الأمم المتحدة من خلال مجموعة التنسيق الإقليمي بين الوكالات؛

(ب) بيان مكتب التفتيش والتحقيق في الأمم المتحدة بأن الأمانة التنفيذية استجابت لتوصياته بشأن إعادة هيكلتها؛

(ج) عَقَدَ ندوة شاركت فيها مجموعة من القيادات الفكرية في المنطقة، تتمتع بدراية واسعة في شؤونها وذلك لتقييم عمل الإسكوا في ضوء ما تم فيها من إصلاحات، وإبداء هذه القيادات لارتياحها بشأن التوجهات الأساسية للإسكوا.

٣- قضايا أو مشكلات راهنة هامة لبلدان المنطقة: (قرار اللجنة ١١٩ (د-١٠)): اهتمامات دول الإسكوا بمنظمة التجارة العالمية، الاتفاقيات ومستقبل المفاوضات التجارية (البند ٨ من جدول الأعمال)

٣٧- قدمت الأمانة التنفيذية عرضاً موجزاً عن إنشاء منظمة التجارة العالمية وعن أهمية الاتفاقيات الناجمة عنها. وأثناء مناقشة الوثيقة E/ESCWA/19/6، أشار الأمين التنفيذي إلى أن الهدف الأساسي للإسكوا في هذا الصدد هو مساعدة الدول الأعضاء في التعامل مع هذه المنظمة بما يكفل مصالحها؛

٣٨- وكان من رأي أحد الوفود أن التعامل مع منظمة التجارة العالمية ليس بالأمر السهل، لما تفرضه من شروط على الدول التي تسعى إلى اكتساب عضويتها والدخول معها في اتفاقات. وأضاف أن التعامل معها ينبغي أن يسترشد بالحاجة إلى جعلها تغير أسلوب عملها، لا سيما في ظل نظام عالمي أحادي القطب، وأن دول الإسكوا موزعة الاهتمامات؛

٣٩- وبيّنت الأمانة التنفيذية أن الإسكوا يمكن أن تقوم بدور في خدمة مصالح المنطقة في هذا المجال، وذلك بتقديم المشورة إليها بشأن الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، وبالعامل على وضع تصور موحد ومتكامل للعلاقة معها.

٤- التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى مقرها الدائم في بيروت، الجمهورية اللبنانية
(البند ٩ من جدول الأعمال)

٤٠- تكلم الأمين التنفيذي في إطار البند ٩ من جدول الأعمال فقال إن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٣/١٩٩٤ الصادر في ٢٩ تموز/يوليو ١٩٩٤، ينص على اختيار بيروت مقراً دائماً للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وأبرز بعض النقاط الهامة، والتي تستحق الاهتمام والنظر، وبيّن الأمين التنفيذي أن الحكومة اللبنانية كانت قد عرضت "برج المر" كمقر للإسكوا، ثم اختارت الحكومة مقراً آخر يُعد خصيصاً لهذا الغرض، ولذلك رأت الأمانة التنفيذية أن تستطلع رأي مكتب الشؤون القانونية للأمم المتحدة في هذا التغيير. وقد أفاد هذا المكتب بأن قرار نقل الإسكوا كان لمدينة بيروت، بصرف النظر عن المبنى، وأنه يكفي أن تتوافر في المبنى الشروط والمواصفات المطلوبة لأداء اللجنة مهامها.

٤١- وقامت الأمانة التنفيذية بإعلام الحكومة اللبنانية بذلك، وبناءً عليه، قامت الحكومة اللبنانية بتقديم الرسوم والتصاميم لمبنى جديد لهذا الغرض، تملكه شركة سوليدير. وطلبت الحكومة اللبنانية من الأمانة التنفيذية تقديم المتطلبات والمواصفات اللازمة لتحقيق شروط الأمم المتحدة في هذا الصدد. وقد قدمت الأمانة التنفيذية إلى الحكومة اللبنانية هذه الشروط والمواصفات وفقاً لمتطلبات الأمم المتحدة. كذلك قدمت الحكومة اللبنانية إلى الأمانة التنفيذية عقد الإيجار المبرم بين الحكومة اللبنانية وبين الشركة المالكة للمبنى، وكافة العقود المرتبطة به. وأرسلت الأمانة التنفيذية هذه العقود إلى مكتب الشؤون القانونية للأمم المتحدة للنظر فيها توطئة لإعداد اتفاق المقر والاتفاق المكمل الخاص بالمبنى، بما يكفل استقرار اللجنة. وقد أعد مكتب الشؤون القانونية مشروع اتفاق المقر والاتفاق المكمل الخاص بالمبنى، وأرسل الاتفاقان إلى الحكومة اللبنانية لدراستهما. واتّفق على حضور وفد من مكتب الشؤون القانونية للأمم المتحدة لمناقشة الاتفاقين مع الحكومة اللبنانية في نهاية شهر أيار/مايو ١٩٩٧. كذلك أرسلت الخطة الأمنية للمبنى إلى الأمانة العامة في نيويورك لدراستها، وسوف يوفد ممثل عن دائرة الأمن والسلامة إلى بيروت خلال أيام لمناقشة هذه الخطة والتأكد من سلامة الإجراءات والاحتياطات في المبنى وفقاً لمتطلبات الأمم المتحدة. وبعد استكمال هذه الإجراءات واستيفائها، فإن تنفيذ عملية الانتقال يستلزم الانتهاء من إعداد المبنى وتجهيزه، ليكون صالحاً للاستخدام، ثم توقيع الاتفاقات القانونية اللازمة، فضلاً عن توفير الموارد المالية المطلوبة لتنفيذ عملية الانتقال.

- ٢٠ -

٤٢- وفي نفس الوقت، قامت الأمانة التنفيذية بوضع الخطط اللازمة للانتقال، مع مراعاة عدم الإخلال بتنفيذ برامج عمل اللجنة، والحرص على احتياجات العاملين فيها من كافة النواحي على الوجه المبيّن بالتفصيل في الوثيقة E/ESCWA/19/7.

٤٣- وبعد هذا التوضيح، أعرب الأمين التنفيذي عن شكره وتقديره للجهود التي تبذلها الحكومة اللبنانية رغم الظروف التي تمر بها.

٥- الدعوة إلى الإعداد للاحتفال خلال الدورة العشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المقرر عقدها في ١٩٩٩، بمرور ربع قرن على إنشائها، وبحث دورها في القرن القادم في ضوء التطورات العالمية والإقليمية
(البند ١٠ من جدول الأعمال)

٤٤- استعرض الأمين التنفيذي ما ورد في الوثيقة E/ESCWA/19/8 وقال أنه بحث الموضوع مع الأمين العام للأمم المتحدة، وأن الأمين العام أبدى استعداده للمشاركة في الاحتفال.

٤٥- ورحب المشاركون في الدورة بدعوة الأمين التنفيذي للاحتفال بمرور ٢٥ عاماً على إنشاء اللجنة، وأعربوا عن رغبتهم في ألا تكون هذه المناسبة احتفالية فحسب، بل أن تشكل انطلاقة مستقبلية جديدة للجنة. وأكدوا على ضرورة القيام بدراسة عن الإسكوا والقرن القادم، فضلاً عن إجراء تقييم للتعاون الاقتصادي والإقليمي وإصدار إعلان يتضمن رؤية الإسكوا ودورها في التنسيق بين سياسات الدول الأعضاء في المجالات الاقتصادية والاجتماعية وتوسيع التعاون فيما بينها.

٦- موعد ومكان انعقاد الدورة العشرين للجنة
(البند ١١ من جدول الأعمال)

٤٦- قررت اللجنة عقد الدورة العشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في بيروت في موعد تحدده الأمانة التنفيذية بالتشاور مع الحكومة اللبنانية.

٧- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة عشرة
(البند ١٣ من جدول الأعمال)

٤٧- اعتمدت اللجنة التقرير المقدم عن دورتها التاسعة عشرة بعد إدخال التعديلات المتفق عليها.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد خليفة بطي الشامسي
مدير مكتب الاحصاء - دبي
وزارة التخطيط

السيد سالم الغاوي
مساعد أمين عام وزارة التخطيط
لشؤون التعاون الدولي
وزارة التخطيط

السيد سعيد حمدان النقبلي
سكرتير ثاني
سفارة دولة الامارات العربية المتحدة،
الجمهورية اللبنانية

السيد عبد الكريم محاسنة
مدير المؤسسات والهيئات الدولية
وزارة التخطيط

السيد أحمد السيد الهاشمي
مدير مكتب معالي وزير التخطيط
وزارة التخطيط

السيد يوسف مصطفى عبد الغني
سكرتير ثالث
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية،
الجمهورية اللبنانية

دولة البحرين

الشيخ أحمد بن صقر آل خليفة
وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

دولة الإمارات العربية المتحدة

السيد عبد الرزاق جعفر زين العابدين
مدير إدارة التجارة الخارجية
وزارة التجارة

معالي الشيخ حميد بن أحمد المعلا
وزير التخطيط
وزارة التخطيط

السيد عبد الله محمد سعد الرميحي
مستشار، وزارة الخارجية

سعادة السيد أحمد عبدالله المنصور
وكيل وزارة التخطيط
وزارة التخطيط

السيد ابراهيم جمعة الدوي
مستشار، سفارة دولة البحرين،
الجمهورية العربية السورية

السيد محمد أحمد عبد العزيز السويدي
مدير الإدارة المركزية للإحصاء
وزارة التخطيط

السيد خالد علي سبت
سكرتير وكيل الوزارة

السيد ریحان مبارك فايز
مدير إدارة التخطيط
وزارة التخطيط

المملكة العربية السعودية

معالي السيد مأمون الكردي
وكيل وزارة الخارجية للشؤون
الاقتصادية

السيد محمد القفيدي
وزارة الخارجية

السيد عبد المؤمن محمد شرف
وزارة الخارجية

السيد محمد خياط
وزارة الخارجية

السيد محمد فداء الدين آل إدريس
مدير عام تنسيق القطاعات
وزارة التخطيط

الجمهورية العربية السورية

معالي السيد عبد الرحيم السبيعي
وزير الدولة لشؤون التخطيط

السيد توفيق اسماعيل
معاون وزير التخطيط
هيئة تخطيط الدولة

السيد سامي غليل
سفير، مدير الإدارة الاقتصادية
وزارة الخارجية

السيد أحمد حسن
معاون مدير التعاون العلمي والفني
هيئة تخطيط الدولة

السيد ابراهيم العلي
مدير عام المكتب المركزي للإحصاء

جمهورية العراق

سعادة السيد نوري اسماعيل الويس
سفير، سفارة جمهورية العراق،
المملكة الأردنية الهاشمية

السيد فيصل سعيد معيدي
موظف، سفارة جمهورية العراق،
المملكة الأردنية الهاشمية

سلطنة عُمان

سعادة السفير نزار محمد الشيخ
سفير، وزارة الخارجية

السيد علي بن محبوب حسن الرئيسي
مدير عام الإحصاءات الاجتماعية
وزارة التنمية

السيد محمد بن يحيى بن ناصر الشبيبي
مدير دائرة شؤون المنظمات الاقتصادية
العربية والدولية
وزارة الاقتصاد الوطني

فلسطين

معالي السيد فاروق القدومي
وزير الخارجية
رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير
الفلسطينية

السيد شفيق الحوت
مدير مكتب منظمة التحرير الفلسطينية،
الجمهورية اللبنانية

السيد زهدي لبيب ترزي
مدير عام الشؤون والمنظمات الدولية
منظمة التحرير الفلسطينية

فلسطين (تابع)

السيد زايد سعيد الخيارين
سكرتير ثالث
وزارة الخارجية

السيد عمر الشكعة
مدير الدائرة السياسية
منظمة التحرير الفلسطينية

السيد فيصل أحمد السادة
رئيس قسم التنمية الاجتماعية
وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية

السيدة غانية حفظي ملحيس
رئيسة مركز الدراسات الاقتصادية

دولة قطر

السيد يعقوب عبدالله محمد الحاج
مساعد مدير إدارة البحوث الزراعية
والمائية
وزارة الشؤون البلدية والزراعة

معالي السيد أحمد بن عبدالله آل محمود
وزير الدولة للشؤون الخارجية

السيد علي الملا
علاقات عامة
وزارة الخارجية

سعادة السيد محمد علي النعيمي
سفير، سفارة دولة قطر،
الجمهورية اللبنانية

دولة الكويت

معالي السيد عبد العزيز دخيل الدخيل
وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء

السيد سيف مقدم البوعينين
مدير إدارة الشؤون العربية
وزارة الخارجية

سعادة السفير عبد الرزاق الكندري
سفير، سفارة دولة الكويت،
الجمهورية اللبنانية

السيد علي حسن الخلف
مدير إدارة الشؤون الاقتصادية
وزارة المالية والاقتصاد والتجارة

السيد حمد مناور حبيب مناور
الوكيل المساعد لشؤون التخطيط
الوكيل المساعد لشؤون التعاون الفني
وزارة التخطيط

السيد يوسف أحمد العمادي
رئيس قسم الدراسات والتخطيط
الصناعي
وزارة الطاقة والصناعة

السيد منذر العيسى
مستشار، سفارة دولة الكويت،
الجمهورية اللبنانية

السيد أحمد صالح بومطر المهندي
رئيس قسم العلاقات الاقتصادية الدولية
وزارة المالية والاقتصاد والتجارة

السيد مبارك سالمين مبارك سالمين
مدير إدارة المنظمات
الإدارة العامة لشؤون التعاون الفني
وزارة التخطيط

السيد محمد علي البادي
سكرتير ثاني
وزارة الخارجية

بولة الكويت (تابع)

السيد توفيق شنبور
مدير الشؤون الخارجية
مصرف لبنان

السيد سليمان الراسي
مستشار
رئيس دائرة المؤتمرات الدولية
وزارة الخارجية

السيد حبيب خواجه
مدير التنمية الاجتماعية
وزارة الشؤون الاجتماعية

السيد جورج نعمة
مدير الخدمات الاجتماعية
وزارة الشؤون الاجتماعية

السيد أحمد بسام نجا
رئيس مصلحة التحقيقات
الادارة المركزية للإحصاء

السيد سليم النكت
رئيس مصلحة المراقبة الفنية
وزارة الموارد المائية والكهربائية

السيد حسين حيدر
رئيس مصلحة الخدمات الإنمائية
وزارة الشؤون الاجتماعية

السيد جرجس الخوري
رئيس مصلحة الدراسات الاقتصادية
والإنماء الصناعي
وزارة الصناعة والنفط

السيد سامي عاصي
رئيس مصلحة الشؤون التقنية
والخدمات الصناعية
وزارة الصناعة والنفط

السيد حسن محمد ميرزا
مراقب المال والدراسات الإنمائية،
الإدارة الاقتصادية
الإدارة العامة لشؤون التخطيط
وزارة التخطيط

السيد فيصل الشايح
مكتب وزير الدولة لشؤون مجلس
الوزراء

الجمهورية اللبنانية

معالي السيد فارس بوزيد
وزير الخارجية

سعادة السفير ظافر الحسن
أمين عام وزارة الخارجية

سعادة السفير وليد نصر
مدير المنظمات الدولية والمؤتمرات
والعلاقات الثقافية
وزارة الخارجية

السيد عادل شويري
مدير عام وزارة الزراعة

السيد بسام جابر
مدير عام الاستثمار
وزارة الموارد المائية والكهربائية

السيدة نعمت كنعان
مدير عام
وزارة الشؤون الاجتماعية

السيد نهاد بارودي
أمين عام مجلس الإنماء والإعمار

السيد حلمي غندور
مستشار وزير الاقتصاد والتجارة

الجمهورية اللبنانية (تابع)

سعادة السفير هاني رياض علي
سفير، سفارة جمهورية مصر العربية،
المملكة الأردنية الهاشمية

سعادة السيد رشدي عبد القادر
وزير مفوض تجاري
وزارة الخارجية

السيد أحمد ماهر عباس
مستشار، سفارة جمهورية مصر
العربية، الجمهورية اللبنانية

السيد محمد فريد منيب
سكرتير أول
وزارة الخارجية

السيد محمد يحيى نجم
ملحق دبلوماسي
سفارة جمهورية مصر العربية،
الجمهورية اللبنانية

السيد محمد توفيق صادق
رئيس المصلحة الإدارية المشتركة
وزارة النقل

السيد غسان سبلاني
منسق أنشطة الأمم المتحدة
مجلس الإنماء والإعمار

السيد جورج منصور
وزارة الزراعة

السيد عدنان غزاوي
وزارة الزراعة

السيد إدمون سماحة
مهندس التنظيم المدني، معاون المدير
العام للإسكان
وزارة الإسكان والتعاونيات

السيدة نانسي خوري
وزارة البيئة

الآنسة هالة فاخوري
مسؤولة عن مشاريع الأمم المتحدة
والمنظمات الدولية
وزارة البيئة

السيدة سلوى بعاصيري
اللجنة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

جمهورية مصر العربية

السيد جمال يعقوب عبد المجيد
مدير إدارة منظمات المؤتمر الإسلامي
رئيس قسم الإسكوا
وزارة التخطيط والتنمية

السيد عبد الإله قائد عبد الله
مستشار، وزارة الخارجية

سعادة السفير سيد قاسم المصري
مساعد وزير الخارجية

سعادة السفير عادل عبد المنعم الخضري
سفير، سفارة جمهورية مصر العربية،
الجمهورية اللبنانية

-٢٦-

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
(UNHCR)

السيد حافظ علوي
ممثل المفوضية، الجمهورية اللبنانية

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF)

السيد توماس اكمال
ممثل المنظمة، الجمهورية اللبنانية

برنامج الأغذية العالمي (WFP)

السيد مصطفى ميلاد
ممثل البرنامج

منظمة لبنان للأمم المتحدة

السيد سمير ميشال الضاهر
عضو اللجنة التنفيذية

السيد ميلاد جرجوعي
رئيس لجنة البيئة والتنمية

منظمة العمل الدولية (ILO)

السيد نبيل خوري
مدير الفريق الاستشاري متعدد
التخصصات للدول العربية
الجمهورية اللبنانية

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO)

السيد عمر بن رمضان
ممثل المنظمة، الجمهورية اللبنانية

منظمة الصحة العالمية (WHO)

السيد عبد الحي مشبال
ممثل المنظمة، الجمهورية اللبنانية

مكتب اللجان الإقليمية بنيويورك (RCNYO)

السيدة سلافة ابراهيم البسام
رئيس المكتب

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)

السيد روس ماونت
منسق مقيم، الجمهورية اللبنانية

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)

السيد عبد المحسن تقي مظفر
مدير إدارة الإعلام والمكتبة

جامعة الدول العربية

السيد باسم حيدر
رئيس قسم الدراسات
المركز العربي للبحوث القانونية
والقضائية

الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة
للبلاد العربية

السيد الياس توفيق غنطوس
الأمين العام المساعد

اتحاد المصارف العربية

السيد علي زين الدين
مدير العلاقات العامة

مؤتمر العالم الإسلامي

السيد سفيان التل
مستشار

المركز العربي لدراسات المناطق الجافة
والأراضي القاحلة (أكساد)

السيد نوري رحومة
المدير العام المساعد

مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا
(سيداري)

السيد أسامة حمد
مسؤول برامج

المعهد العربي للتخطيط-الكويت

السيد عيسى محمد الغزالي
المدير العام

-٢٨-

المرفق الثاني

قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة عشرة

العنوان	البنء	الرمز
جدول الأعمال المؤقت	٣	E/ESCWA/19/L.1
جدول الأعمال المؤقت المشروح	٣	E/ESCWA/19/L.1/Add.1
تنظيم الأعمال المقترح	٤	E/ESCWA/19/L.2
دعوة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة التي ليست أعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا للاشتراك بصفة مراقب في الدورة التاسعة عشرة للجنة	٥	E/ESCWA/19/3
التقرير الختامي للجنة الفنية عن أعمال دورتها العاشرة	٦	E/ESCWA/19/4
التغييرات والتعديلات البرنامجية والتنظيمية التي أخذت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا منذ ١٩٩٤	٧	E/ESCWA/19/5
قضايا أو مشكلات راهنة هامة لبلدان المنطقة (قرار اللجنة ١١٩ (د-١٠)): اهتمامات دول الإسكوا بمنظمة التجارة العالمية الاتفاقات ومستقبل المفاوضات التجارية	٨	E/ESCWA/19/6
التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا الى مقرها الدائم في بيروت، الجمهورية اللبنانية	٩	E/ESCWA/19/7
الدعوة إلى الإعداد للاحتفال خلال الدورة العشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المقرر عقدها في ١٩٩٩، بمرور ربع قرن على إنشائها، وبحث دورها في القرن القادم في ضوء التطورات العالمية والإقليمية	١٠	E/ESCWA/19/8
تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة عشرة	١٣	E/ESCWA/19/9

المرفق الثالث

قائمة بأهم المطبوعات والوثائق التي أصدرتها
اللجنة منذ دورتها الثامنة عشرة

<u>الرمز</u>	<u>العنوان</u>
E/ESCWA/ED/1995/5	The Impact of the Single European Market In ESCWA Member Countries, Summary and Recommendations
E/ESCWA/ED/1995/5/Add.1	The Impact of the Single European Market on the ESCWA Member Countries, Volume II, Foreign Trade
E/ESCWA/ED/1995/5/Add.2 E/ESCWA/AGR/1995/8	The Impact of the Single European Market on the ESCWA Member Countries, Volume III, Agriculture
E/ESCWA/ED/1995/5/Add.3	The Impact of the Single European Market on the ESCWA Member Countries, Volume IV, Trade in Manufactured Products
E/ESCWA/ED/1995/5/Add.4	The Impact of the Single European Market on the ESCWA Member Countries, Volume V, Banking
E/ESCWA/ED/1995/5/Add.5 E/ESCWA/TECH/1995/1	The Impact of the Single European Market on the ESCWA Member Countries, Volume VI, Science and Technology
E/ESCWA/ED/1995/9	Analytical Review of Developments and Issues in the External Trade and Payments Situation of Countries of the ESCWA Region
E/ESCWA/ED/1996/2	Trade of the Arab World with China, 1987-1994: Composition and Trends
E/ESCWA/ED/1996/3/Add.1	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 1995, Part Two, Privatization in the ESCWA Region
E/ESCWA/ED/1996/3/Rev.1	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 1995
E/ESCWA/ED/1996/4	Trade Policy Aspects of Environmental Measures in the ESCWA Member Countries
E/ESCWA/ENR/1995/14	Assessment of Water Quality in the ESCWA Region
E/ESCWA/ENR/1997/1	Assessment of Privatization of the Electric Power Sector in Selected ESCWA Member Countries
E/ESCWA/HS/1996/2	The Effect of Modernization, Sedentarization and State Formation on Bedouin Societies in the Arab World
E/ESCWA/ID/1995/7	Industrial Strategies and Policies in the ESCWA Region within the Context of Changing International and Regional Environment

<u>الرمز</u>	<u>العنوان</u>
E/ESCWA/ID/1995/8/Rev.1	Towards Cleaner Production in the Oil and Gas Industry in the ESCWA Countries
E/ESCWA/POP/1997/1	Population Bulletin of ESCWA, No. 44
E/ESCWA/SD/1995/8/Rev.1	Poverty in Western Asia: A Social Perspective (Eradicating Poverty Studies Series No. 1)
E/ESCWA/STAT/1995/IG.1/16	Report of the Statistical Committee on its First Session
E/ESCWA/STAT/1996/12	External Trade Bulletin of the ESCWA Region, 8th Issue
E/ESCWA/STAT/1996/13	National Accounts Studies of the ESCWA Region, Bulletin No. 16
E/ESCWA/STAT/1996/15	Statistical Abstract of the ESCWA Region, Sixteenth Issue (in English and Arabic)
E/ESCWA/TECH/1995/3/Rev.1	Revitalization of Research and Development in the ESCWA Region
E/ESCWA/TRANS/1996/1	Transport Bulletin, No. 7
E/ESCWA/AGR/1995/6	تحليل التطورات الحديثة في القطاع الزراعي في بلدان الإسكوا خلال عام ١٩٩٤
E/ESCWA/AGR/1995/14/Rev.1	أفاق التكامل الزراعي بين الأردن والجمهورية العربية السورية والعراق ولبنان
E/ESCWA/ED/1995/11	الخصخصة في دول الإسكوا ذات الاقتصاد المتنوع
E/ESCWA/HS/1995/4	منظور إقليمي لأوضاع المستوطنات البشرية في بلدان الإسكوا
E/ESCWA/SD/1995/5	تغير القيم في العائلة العربية
E/ESCWA/SD/1994/WG.4-WOM/8	سلسلة دراسات عن المرأة العربية في التنمية (٢١)
E/ESCWA/SD/1995/6	الأحكام المتعلقة بعمل النساء في التشريعات العربية
E/ESCWA/SD/1995/7	سلسلة دراسات عن المرأة العربية في التنمية (٢٣)
E/ESCWA/SD/1995/7	التنمية البشرية في الوطن العربي: الأبعاد الثقافية والاجتماعية
E/ESCWA/SD/1995/8/Add.1/Rev.1	قياس الفقر في دول اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
E/ESCWA/SD/1996/4	تمويل التنمية البشرية في الأقطار العربية